

le Service du Roy qui est leur meilleur amy et allié et qui les a toujours protégé contre la maison d'[Habsburg-]Autriche, de laquelle ils estoient [bis 1648] Sujets, et qui est le seul qui puisse empêcher qu'ils n'y retombent, pour peu que ces Messieurs veuillent faire un peu de reflexion la dessus ils tomberont d'accord qu'une Semblable resolution ne pourroit produire que de fort facheuses Suites dont ils auroient Sujet de se repentir."

1) s. Rott/Représentation VII 226-228

2) Titelgebung erfolgte anhand einer Dorsualnotiz.

Wohl von der franz. Ambassade für den Statthalter von Stadt und Amt Zug, **Beat Jakob I. Zurlauben**, bestimmt - AH 115, 291-292

81

1748 November 27., Genf

REZENSION IN BRIEFFORM: "REMARQUES CRITIQUES SUR LE III. TOME DE L'HISTOIRE D'ALLEMAGNE¹ PAR LE P[ERE JOSEPH] BARRE²", [VERFASST] "DE M LE BARON [BEAT FIDEL] DE ZUR LAUBEN"³

Meier/Zurlaubiana "Werkverzeichnis" 1260 c 105

Die Arbeit ist nicht nur nicht korrekt eingebunden, sondern hielt sich auch nicht an die Buchseitenabfolge, wie dies aus der nachfolgend wiedergegebenen Darstellung hervorgeht:

Blatt 294^r: "Pag. 231.", am Rande ist nachträglich "2." hinzugesetzt.

"Pag. 292-294." am Rande ist nachträglich "4." hinzugesetzt.

Blatt 294^v: "Pag. 526 et 527." am Rande ist nachträglich "11." hinzugesetzt.

"Pag. 509." am Rande ist nachträglich "10." hinzugesetzt.

Blatt 295^r: "Pag. 505." am Rande ist nachträglich "8" hinzugesetzt.

Blatt 295^v: "Pag. 506-507." am Rande ist nachträglich "9." hinzugesetzt.

Blatt 296^r: "Pag. 285" am Rande ist nachträglich "3." hinzugesetzt.

"Pag. 226." am Rande ist nachträglich "I." hinzugesetzt.

Blatt 296^v: "Pag. 304." am Rande ist nachträglich "5" hinzugesetzt.

"Pag. 304 et 305." am Rande ist nachträglich "6" hinzugesetzt.

Blatt 297^r: "Pag. 390." am Rande ist nachträglich "7." hinzugesetzt.

Blatt 297^v: "Pag. 590-592." am Rande ist nachträglich "12." hinzugesetzt.

Blatt 298^r: "Pag. 608." am Rande ist nachträglich "13" hinzugesetzt.

"Pag. 610" am Rande ist nachträglich "14." hinzugesetzt.

Blatt 298^v: "Pag. 613." am Rande ist nachträglich "15" hinzugesetzt.

- "Pag. 646-47." am Rande ist nachträglich "17." hinzugesetzt.
- Blatt 299^r: "Pag. 645 et 46." am Rande ist nachträglich "16" hinzugesetzt.
"Pag. 667." am Rande ist nachträglich "18." hinzugesetzt.
- Blatt 299^v: "Pag. 670" am Rande ist nachträglich "19." hinzugesetzt.
"Pag. 670." am Rande ist nachträglich "20." hinzugesetzt.
- Blatt 300^r: "Pag. 670." am Rande ist nachträglich "21." hinzugesetzt.
- Blatt 300^v: Die ganze Seite ist von Zurlauben durchgestrichen.
Die ersten 8 Zeilen sind ebenfalls durchgestrichen.

Diese nachträglich angebrachten Ordnungszahlen in numerischer Abfolge gebracht, ergibt nachfolgende logische Blattfolge:

[Einleitung:] Blatt 293^v und 306^r

- Pt. "1." auf Blatt 296^r: "Pag. 226."
 Pt. "2." auf Blatt 294^r: "Pag. 231."
 Pt. "3." auf Blatt 296^r: "Pag. 285"
 Pt. "4." auf Blatt 294^r: "Pag. 292-294."
 Pt. "5" auf Blatt 296^v: "Pag. 304."
 Pt. "6" auf Blatt 296^v: "Pag. 304 et 305."
 Pt. "7." auf Blatt 297^r: "Pag. 390."
 Pt. "8" auf Blatt 295^r: "Pag. 505."
 Pt. "9." auf Blatt 295^v: "Pag. 506-507."
 Pt. "10." auf Blatt 294^v: "Pag. 509."
 Pt. "11." auf Blatt 294^v: "Pag. 526 et 527."
 Pt. "12." auf Blatt 297^v: "Pag. 590-592."
 Pt. "13" auf Blatt 298^r: "pag. 608."
 Pt. "14." auf Blatt 298^r: "pag. 610"
 Pt. "15" auf Blatt 298^v: "Pag. 613."
 Pt. "16" auf Blatt 299^r: "Pag. 645 et 46."
 Pt. "17." auf Blatt 298^v: "Pag. 646-47"
 Pt. "18." auf Blatt 299^r: "Pag. 667."
 Pt. "19." auf Blatt 299^r: "Pag. 670"
 Pt. "20." auf Blatt 299^v: "Pag. 670"
 Pt. "21." auf Blatt 300^r: "Pag. 670"

Gegenstand von Zurlaubens Kritik:

Naturgemäss beschränkt sich diese auf das Verhältnis der eidg. Orte mit dem benachbarten Ausland und dabei insbesondere mit dem Röm. Reich, dem Königreich Burgund, den Herzögen von **Zählingen** und **Schwaben** und den Häusern **Habsburg** und **Lorraine** mit Schwerpunkt im 12. Jh.

Vorgehen des Rezensenten:

Zurlauben bringt zuerst die Seitenangabe der inkriminierten Stelle und diese dann zumeist im Wortlaut, wobei er die ihm im speziellen wichtigen Passagen unterstreicht. In der Folge bringt er seine Korrekturen und Ergänzungen, wobei er eine ganze Reihe gelehrter Autoren und Werke zitiert.

- 1) Das Werk selbst konnte in der Zurlaubiana nicht festgestellt werden.
- 2) Zur offenbar berechtigten Kritik an Barré s. neuerdings auch Dictionnaire 5, 570 Nr. 11.

- 3) Die Angaben bezüglich der Verfasserschaft hat Zurlauben Jahre später selber gemacht.

Konzept? - AH 115, 293-306 - Blatt 293^r, 301^v-305 und 306^v leer

82

1755 Juli 10., Versailles

A

SCHREIBEN¹ VON [JEAN-BAPTISTE] DE FRANCE AN BARON [BEAT FIDEL] "DE ZURLAUBEN ... [BRIGADIER] DES ARMEES DU ROY [LUDWIG XV.] ET CAPITAINE DE SES GARDES SUISES", "RUE NEUVE DU LUXEMBOURG", PARIS

"Je prends assurément ... Toute La part possible a la perte que vous Venéz de faire de M.^r Votre oncle [Abbé Beat Jakob Anton Zurlauben gemeint, dieser war am 24. Juni 1755 verstorben], je désirerois de tout mon Coeur pouvoir vous procurer, aussitôt que Vous le desiréz, La permission que Vous demandéz a Monseigneur [den Colonel général des Suisses et Grisons, Louis-Auguste de Bourbon, Prince de Dombes, gemeint; de France war dessen Secrétaire des commandements] pour vous rendre chez Vous [Zug gemeint], mais je n'en suis point a portée. S.A.S. est a anet. neantmoins je Suis persuadé qu'Elle ne Vous La refusera point. Je Vous souhaite un heureux voyage, et un succès favorable dans L'arrangement de Vos affaires [- offenbar musste Beat Fidel Zurlauben im Auftrag seines Onkels, des Gardeobersten Beat Franz Plazidus Zurlauben, des Verstorbenen Hinterlassenschaft regeln; beachte, dass der Gardehauptmann damals bereits Mitbesitzer von des Abbés Weingartenhofs in Zug war]. Je Vous Remercie pareillement de vos trois volumes [damit dürften vermutlich die Bde. VI-VIII, der 1752-1753 in Paris erschienenen, von Beat Fidel Zurlauben verfassten Histoire militaire gemeint sein], je ne doute point qu'ils ne soient aussy interessant que Les autres [die ebenda 1751 erschienenen Bde. I-V gemeint] et je les Liray avec plaisir. J'ay L'honneur d'etre ...".

- 1) Auf dem Adressenschild findet sich noch der Stempelaufdruck: "DEVERSAILLES" sowie Zahlenangaben, die vermutlich als Taxangaben zu interpretieren sein dürften.

Original, mit Siegel - AH 115, 307-308 - Blatt 307^v und 308^r leer